

お中元にも贈れる☆生徒様おすすめ♪
お取り寄せグルメマニュアル

バージョンアップ版



セインです 😊



7月に入り、
お中元の時期になりましたね♪

お中元やお歳暮は、
日本の方の相手を想う
素敵な文化です ✨

お中元やお歳暮の時期になると
全国の生徒様から贈り物が届き、
いつも心が温まります ✨😊

そしてとても有難いことに、この前
マニュアルでご紹介させて頂いてから
さらにお中元を頂きました 🙇

本当にありがとうございます 🌈👨👩👧



有難いことに生徒様から
贈り物のお品のご紹介まで頂けるので、



生徒様に日ごろの感謝と敬意を込めて ✨😊

『生徒様のおすすめのお取り寄せグルメで、
英会話を楽しく学べるプレゼント』の
バージョンアップ版を作成致しました 🌈📺

相手とのつながりを感じられると、
こんなときだからこそさらに
心がとても温かくなりますよね 😊

日本の素敵な文化を通じて
大切な方との繋がりを
お互い感じていきましょう 🌈👨👩👧



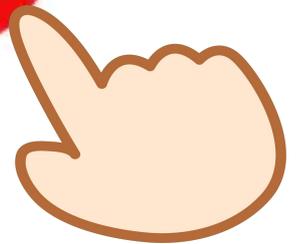
マニュアルの中にある
赤い再生マークを押すと
音声も聞くことができますよ♪

音声を一緒に聞きながら
見ていただくと、
英語のリスニングにも効果があります😊

リラックスして楽しく
ご自身のペースで
学習していただければと思います😊

おうちでも一緒に♪
英会話を楽しみましょう😊

日本の文化は気持ちも繋がる♪👨👩👧👦
🌈Let's Smile English🌈



石川県の甘納豆専門店 「甘納豆かわむら」さん



まずは石川県にある甘納豆専門店の
かわむらさんをご紹介いただきましたよ😊

おすすめの栗の甘納豆も
甘くてしっとりとしていて
とてもおいしかったです♪😋

金沢にしかないお店なので
贈り物にも嬉しいですね✨👨👩👧👦

かわむらさんのHPはこちらからご覧頂けますよ♪
<https://mame-kawamura.com/>





**"Amanatto Kawamura"'s
sweetened beans are loved
by geiko and tea house
regulars.**

「甘納豆 かわむら」さんの甘納豆は
芸妓さんや茶屋の常連からも
愛されています





**There are stores only in
Kanazawa in Ishikawa
prefecture.**

店舗は全国でも石川県の
金沢にしかありません





**I especially recommend
sweet natto with
chestnuts.**

特に栗の甘納豆がおすすめです

「特に」といいたいときは
especiallyを使いますよ♪





It is moist and has the original sweetness of chestnuts. It is irresistible for chestnut lovers.

しっとりとした素材本来の栗の甘みが、
栗好きにはたまりません

おいしい甘納豆を紹介してくれた大和さん
ありがとうございました♪😊



京都の老舗和菓子屋さん 「御菓子司 中村軒」さん



京都府にある老舗和菓子屋の
中村軒さんをご紹介いただきましたよ😊

食べログ スイーツWEST百名店にも
選ばれている人気和菓子店だそうです♪

有名なあんこは優しい甘さで
ほっとする味でした😊



中村軒さんのHPはこちらからご覧頂けますよ♪
<https://www.nakamuraken.co.jp/>





Nakamuraken is the best Japanese sweets shop in Kyoto.

中村軒さんは京都で最高の和菓子屋です

京都であんこの美味しい和菓子屋さん
といえば中村軒さんだそうです♪😋





**It is a Japanese sweets
shop where you can enjoy
the season with more than
140 years of history in
Kyoto,**

京都で140年以上の歴史ある
季節を味わえる和菓子屋さんで、





**and there are many people
who stop by on the way to
Arashiyama for
sightseeing.**

嵐山観光などの途中で
寄る方も多いですよ

by on the way で
「途中で」という意味になりますよ♪





**The soft azuki bean jelly,
"mizu-kagami" that can
only be eaten in the
summer season is also
appreciated as a gift.**

夏の季節にしか味わうことができない
水羊羹の「水鏡」は贈り物にも喜ばれます

「水羊羹」はsoft azuki bean jelly
といますよ♪





**When you come to Kyoto,
please try the famous
confectionery
"Mugitemochi" that you
can only eat on the day.**

当日中しか食べられない名物菓子
「麦代餅(むぎてもち)」も
京都に来た際はぜひ味わって頂きたいです

素敵な和菓子やさんを紹介してくれた近藤さん
ありがとうございました♪😊



奈良県の定番米菓

「高山製菓『高山かきもち』」



奈良県のテレビやネットで話題のおかき
高山製菓さんをご紹介いただきましたよ😊

おすすめの「ころもち」を食べさせて頂きましたが
しょっぱさが病みつきで✨
すぐになくなってしまいました😅笑

缶で山盛りに入っているので
みんなで食べられるのも
嬉しいですね♪👨‍👩‍👧

高山かきもちさんのHPはこちらからご覧頂けますよ♪
<https://www.takayamaseika.co.jp/form6.html>





**Kakimochi of Takayama
Seika in Nara prefecture
has a simple taste from
the old days, but once you
start eating, you can't
stop.**

奈良県の高山製菓のかきもちも昔ながらの
素朴な味ですが食べたらずまりません





The crispy texture and the refreshing salty taste are addictive.

さっくりとした食感に、
さっぱりとした塩味がやみつきます





**It became a hot topic on TV
and the internet, and
there are many fans
nationwide.**

テレビやネットでも噂になり、
全国的にファンが多いかきもちですよ

「全国」といいたいときは
nationwide も使えますよ♪





**It is perfect as a snack
with tea or beer.**

お茶請けにもビールのおつまみにも
もってこいです

おいしいおかきを紹介してくれた島崎さん
ありがとうございました♪😊



東京都の老舗和菓子屋さん 「小ざき(おざき)」さん



東京の老舗和菓子屋小ざき(おざき)さんをご紹介いただきましたよ😊

おすすめの最中を頂きましたが💡
皮がしっかりとしているのにパリパリで
あんことの相性も最高でした😋

お店には朝から並んでいる人も
たくさんいる人気店だそうです♪

小ざきさんのHPはこちらからご覧頂けますよ♪
<https://www.ozasa.co.jp/order.php>





Ozaki is a long-established Japanese sweets shop in Kichijoji, Tokyo, which has been loved for a long time.

東京の吉祥寺にある長く愛されている
老舗和菓子屋に
小ざき(おざき)さんがいます





**The monaka of this shop,
the crunchy texture of the
wafer doesn't get lost,**

この最中は皮のパリパリ感が
崩れることなく、

「パリパリ」といいたいときは
crunchy で表せますよ♪





**and you can smell the
aroma when you chew it.**

噛んだ瞬間には香ばしさも感じますよ





**It tastes good with tea,
but it also goes well with
coffee.**

お茶と一緒にでもおいしいですが、
コーヒーとの相性も抜群です

also は「~もまた」と
いいたいときによく使いますよ♪





The mizu-yokan that can only be eaten at the store is said to be rare

店頭でしか食べられない水羊羹は
幻とも言われています





**because people line up
early in the morning and it
is hard to get it.**

**なぜなら朝早くから人が並び、
なかなか入手できないからです**





**Please try it when you
come to Kichijoji.**

ぜひ吉祥寺にいらしたら
召し上がってみてくださいね

おいしい和菓子屋さんを紹介してくれた和田さん
ありがとうございました♪😊



人気のフルーツサンド屋さん 「ダイワ」さん



愛知県の小さなスーパーから始まった
大人気のフルーツサンド屋さんダイワさんをご紹介いただきましたよ😊

フルーツも新鮮でジューシーで
生クリームとの相性が抜群でした✨😋

マンゴーが大人気で
贈り物にも家族みんなから
喜ばれるそうですよ♪

ダイワさんのHPはこちらからご覧頂けますよ♪
<https://358daiwa.com/>





Fruit sandwiches which are popular on TV are appreciated as gifts.

テレビでも話題のフルーツサンドは
贈り物にもおすすめです





**Fresh and delicious fruits
are abundantly used in
fruit sandwiches made by
greengrocers.**

八百屋さんがつくるフルーツサンドは
新鮮で美味しい果物を
ふんだんに使っています

「八百屋さん」は
greengrocer といいますよ♪





**You could only eat it at a
small supermarket in
Okazaki City, Aichi
Prefecture,**

愛知県岡崎市にある小さなスーパーでしか
食べられませんでした、





**but now you can order it
online.**

お取り寄せもできるようになりました

「お取り寄せ」はorder it online で
表すことができますよ♪





Daiwa fruit sandwiches made with fresh fruits are juicy

新鮮なフルーツを使ったフルーツサンドは
ジューシーで

made with ~ で
「~でつくられている」といえますよ♪





**and my family's favorite
dessert for 3 generations!**

家族3世代で
大好きなスイーツです！

おいしいフルーツサンドを紹介してくれた
川口さんありがとうございました♪😊



☆贈り物を渡すときに さらに気持ちが伝わる英会話☆

さらに気持ちが伝わる✨

【贈り物を渡すときに使える英会話フレーズを】
ご紹介しますね😊



It's a present for you.
あなたにプレゼントです

I'm always full of gratitude.
いつも感謝の気持ちでいっぱいです



プレゼントはどんなものでも
相手の気持ちを感じられて
嬉しいものですよ😊

心のこもったプレゼントに
心のこもったメッセージも一緒に
ぜひ伝えてあげてくださいね♪



本場イタリアのジェラート屋さん 「アクオリーナ」さん



東京都の祐天寺にある
ジェラテリア アクオリーナさん
をご紹介しますよ😊

イタリアンジェラートの濃さが
おうちでもそのまま味わえて✨
まるでイタリアにいる気分でした♪笑

幸せな牛のミルクがミルク感
たっぷりです特に最高でしたよ😋

アクオリーナさんのHPはこちらからご覧頂けますよ♪

<http://www.acquolina.jp/>





"Gelateria Aquorina" in Yutenji in Tokyo is a popular restaurant with many people waiting in line and they have many loyal customers.

東京都の祐天寺にある
「ジェラテリア アクオリーナ」さんは
行列・リピーターも多い人気店です





The high quality ingredients are carefully made into gelato one by one using the method learned in Italy.

上質な材料をイタリアで学んだ製法で
一つ一つていねいに
ジェラートに仕上げているそうです

ingredient は
「原材料」のことですよ♪





The flavor of the ingredients is strong, and you can enjoy the taste like authentic gelato at home.

素材の味が濃く、本場のジェラート
さながらの味をおうちでも楽しめます

at home で
「自宅で」ということができますよ♪





Cold and delicious gelato is appreciated as a gift for midyear gifts.

冷たくておいしいジェラートは
お中元に喜ばれる贈り物です

「お中元」は midyear gift
ということが出来ますよ♪





**If you give it to your
grandchildren, they will
enjoy eating it.**

頂くと孫もおいしそうに
喜んで食べています

おいしいジェラートを紹介してくれた
原田さんありがとうございました♪😊



お中元の定番の味♪

「やまや」さん



お中元の定番の味やまやさんの明太子を
ご紹介いただきましたよ😊

できたての明太子を送ってくれる
「できたてめんたい」を初めて知りました✨

新鮮でさわやかな感じがして
いつも以上に最高の
ご飯のお供でしたよ😋



やまやさんのHPはこちらからご覧頂けますよ♪

<https://www.shokutu.com/>





**Speaking of midyear gifts,
it is Yamaya's mentaiko.**

お中元といえばやまやの明太子です

Speaking of~ で
「~といえば」ということができますよ♪





When my family gets together, I feel happy when we put it on the rice and eat it together.

家族が集まったときにみんなで
ご飯にのせて食べる時間が幸せです♪

get together で
「集まる」という意味ですよ♪





Why do you feel so luxurious when you put mentaiko on rice? lol

明太子ってご飯にのせると
どうしてあんなに贅沢な気持ちに
なるのでしょうか。笑

よくネイティブが使う "lol" は
laugh(ing) out loud: 大きな笑い声 や
lots of laughs: 多くの笑い声の頭字語で
インターネットのスラングの一つですよ♪





You need to make a reservation,

完全予約制ですが、

**make a reservation で
「予約する」という意味ですよ♪
海外旅行でも役立つフレーズですね 😊**





**but I also recommend
"Dekitate Mentai" which
will send you freshly made
Mentaiko.**

できたての明太子を送ってくれる
「できたてめんたい」もおすすりめですよ

おいしい明太子を紹介してくれた松浦さん
ありがとうございました♪😊



秋田を代表する精肉店さん 「秋田牛玄亭」さん



秋田駅の駅前にある秋田牛玄亭さんをご紹介いただきましたよ😊

ジューシーなハンバーグは
肉汁がたっぷりです✨
ごはんを3杯食べてしまいましたよ😅

ハンバーグは家族全員に
人気なので贈り物にも嬉しいですね♪

秋田牛玄亭さんのHPはこちらからご覧頂けますよ♪
<https://nikuhino.theshop.jp/items/45876710>





**When I think 'I want to eat
a delicious hamburger
steak!'**

『おいしいハンバーグが食べたい！』
と思ったときに食べたいのは

「ハンバーグ」は
hamburger steak といいますよ♪





**I want to eat Gyugentei's
hamburger steak.**

牛玄亭(ぎゅうげんてい)の
ハンバーグです





The hamburger steak made by a butcher shop has been introduced on TV

精肉店がつくるハンバーグは
テレビでも紹介され、

butcher shop で
「精肉店」ということができますよ♪





**and is so juicy that it has
been selected as a gift
award!**

**ギフト大賞にも選ばれるほど
ジューシーで肉汁たっぷりです！**





It is very popular with my family, but it is so delicious that I want to have it all by myself.

家族にも大人気ですが、
つい独り占めしたくなってしまう
おいしさです笑





**It is also recommended as
a treat for yourself.**

自分へのご褒美にもおすすめですよ

おいしいハンバーグを紹介してくれた
加賀さんありがとうございました♪😊



手づくりにこだわる

「三代目肉工房 松本秋義」さん



肉の卸問屋さんのお肉から手づくりでつくる
三代目肉工房 松本秋義さんを
ご紹介いただきましたよ😊

おすすめのまっくら煮豚 を頂きましたが ✨
トロツと舌の上でとろけて
たまりませんでした 😊笑

おうちで香ばしいチャーシューが
食べられるなんて最高ですね♪

三代目肉工房 松本秋義さんのHPは
こちらからご覧頂けますよ♪
<http://nikukoubou.jp/product/gift.html>





**This roast pork is made by
a meat wholesaler.**

ここのチャーシューは肉の卸問屋がつくる
チャーシューです

「チャーシュー」は
roast pork といいますよ♪





**I was surprised not only by
the taste of roast pork but
also its aroma!**

チャーシューのおいしさはもちろん、
その香ばしさに驚きでした！

「香り」は
aroma で表すことができますよ♪





The amount of meat is large and it will be appreciated if you give it as a midyear gift.

量も大きくて、お中元に贈るととても喜ばれる一品です





**You can use it as a topping
for ramen, or eat it as
nibbles.**

ラーメンにトッピングしてもよし、
そのままおつまみとして食べてもよし、

nibble は
「おつまみ」のことですよ♪





**It's the number one in the
roast pork world.**

チャーシュー界のナンバーワンです！

おいしいチャーシューを紹介してくれた
寺井さんありがとうございました♪😊



☆贈り物をもらうときに
さらに気持ちが伝わる英会話☆

さらに気持ちが伝わる✨

【贈り物をもらうときに使える英会話フレーズを】

ご紹介しますね😊

Thank you so much for the lovely gift!

素敵な贈り物をどうもありがとう

Thank you for your thoughtful gift!

あなたの心のこもった贈り物をありがとう！

プレゼントはどんなものでも
相手の気持ちを感じられて
嬉しいものですよ😊

心のこもったプレゼントに
心のこもったメッセージも一緒に
ぜひ伝えてあげてくださいね♪



いかがでしたか？

生徒様に頂いたメッセージと
とても素敵な贈り物を
英語で紹介させて頂きました✨

お中元やお歳暮など
すばらしい日本の文化を通して
日本の方の温かさをさらに感じています🌈😊

こんなときだからこそ、
相手を想って送ってくださる
贈り物は✨📺

さらにとっても嬉しく感じますよね😊

贈った方も贈られた方も
心が温まる素敵な日本文化です😊



自分自身へのご褒美や
家族や大切な方への贈り物にも
とてもおすすめたそうなので♪

生徒様おすすめのおいしい
お取り寄せグルメを♪
ぜひ召し上がってみてくださいね😊

お互い繋がりを大切に🌈

安心しながら✨
楽しみながら英会話も
学んでいきましょう♪👩👦

